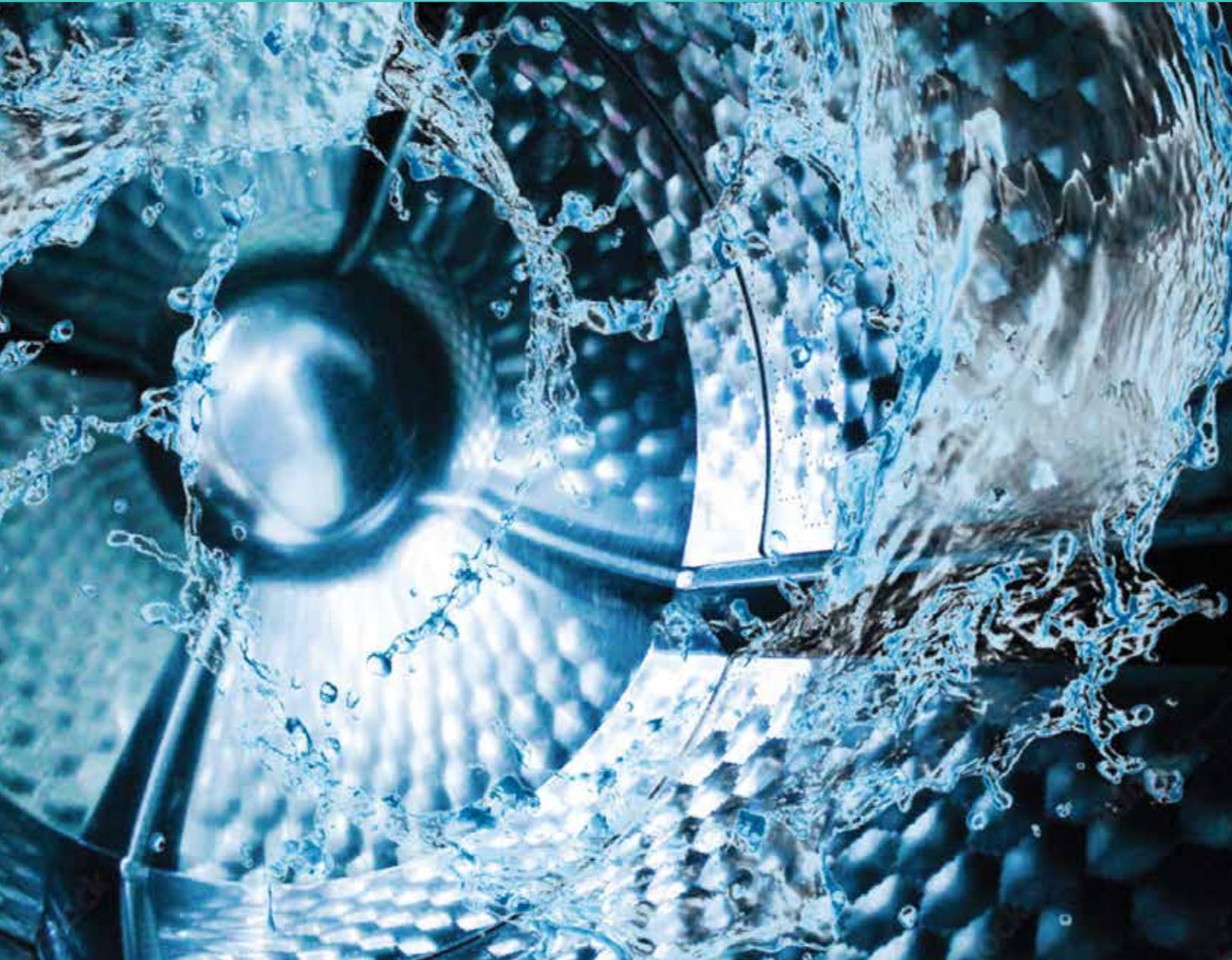


季刊 第041期 2023年3月號

Love Laundry Magazine

愛·洗衣



香港洗衣服務業聯會
Hong Kong Laundry Services Association

會訊速遞
淺談如何
正確使用彩漂粉

智識錦囊
客戶相處之道五招
變身洗衣職場達人

授權轉載
行業研究
全國洗染行業價格信息調研



為配合政府達致2050年前碳中和的長遠目標，中電全力協助中小企及工商客戶實踐可持續及創新節能模式，其中包括中電「能源數據專家」、能源審核服務和節能設備升級計劃等，協助其進行節能改善工程，藉此創建低碳未來。

一手掌握能源數據 助節能減碳省成本



PIONIER LAUNDRY LIMITED 派比安洗滌有限公司

派比安洗衣廠提供全自動化高質量洗熨服務，一直堅守善用資源及節能減耗的原則，實行一系列的節能措施，多管齊下，提升能源效益。

- 參與“**能源審核服務**”中電會為工場找出節能空間並提出相關建議，例如更換高效能的 LED 照明、一級能源標籤冷氣系統等，增加工場空氣流通量降低溫度以減少能源消耗
- 執行“**高峰用電管理**”將較耗電的工序靈活調至非高峰用電時段攜手減少商業總用電
- 使用“**能源數據專家**”監測工場 24 小時用電情況，下載用電數據作詳細分析，找出節能時段並審視節能措施的成效，優化營運業務



其他能源服務及資助計劃



資助工商客戶更換式添疊更高能源效益的設備。非住宅用電客戶資助金額高達**10,000**港元。

了解更多



協助找出節省能源的空間，從而降低營運開支。

了解更多



更多中電推出的節能及可再生能源服務：

計劃詳情



Control is Power : Efficiency and major Savings in Washing and Drying

grandimpianti
Intelligent laundry equipment

意大利
洗衣設備



Wavy Control 環保節能高速洗衣脫水機

- ☆洗衣程序開始前自動磅重功能
- ☆根據實際的洗衣重量節水、節電,節省洗衣時間
- ☆可自行設立、更改洗衣程序,調整洗衣轉速,脫水速度
- ☆Wavy智能電話式快捷操作介面
- ☆可以中文語言操作,附有圖示,更適合於中港澳地區安老院舍及洗衣店
- ☆Wifi功能方便用戶,管理員,技術支援,軟件升級

Wavy Control 環保節能乾衣機

- ☆冷熱風循環節省能源成本達30%
- ☆滾桶用防高溫瓷棉隔熱,減少熱能流失
- ☆Wavy智能電話式快捷操作介面
- ☆滾桶雙向乾衣轉動,衣物易焗乾,且避免衣物纏結
- ☆雙功率、雙階段加熱、環保節能



西班牙 **DOMUS** 系列洗衣設備



高速洗衣脫水機,脫水係數達450
洗衣,乾衣機均為7吋彩色觸屏操作
37種語言包括中文,可方便隨時調節洗衣程式。



Dynamic tumble dryers
不鏽鋼內膽
所有型號雙向旋轉
有效提高乾衣效率



Stack tumble dryers
18kg 雙層乾衣機
節省空間



Heavy Professional Washer HPW10kg + Dryer HPD10

容量10kg,脫水係數達450,乾衣機功率大可達6.75KW,乾衣時間45分鐘內。安裝擺放靈活,可上乾下洗,也可兩部乾衣機疊放。節省空間,配上八連通系統,適用於自助洗衣服務。

榮昌伊莎洗染集團

RongChang ILSA Laundry Group

Add: Flat 17,1/F,Block A1, Yan Tong Ind. City,17 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon, HK

Tel : 3527 0338 Fax : 3194 5085 Email : grandfoc@netvigator.com Website : www.ilsalaundry.com.hk



以專業精神，為客戶解決洗衣煩惱；
以共享經營，為員工帶來最大幸福！



專業乾洗



皮革護理



布草洗滌



織補改衣

☎ 2713 7667

✉ enquiry@sunshinelaundry.com.hk

📄 2713 7896

🌐 www.sunshinelaundry.com.hk

分店網絡





《愛·洗衣》

一年（四期）訂閱連郵費：

香港 HK\$95 澳門 HK\$110

中國 HK\$110 台灣 HK\$110

新加坡 HK\$125

馬來西亞 HK\$125

歡迎同業訂閱，訂閱熱線：
(852) 2481 0009

出版機構：



香港洗衣服務業聯會
Hong Kong Laundry Services Association

地址：香港九龍油塘高輝道17號
油塘工業城A1座1樓17室
電話：(852) 2481 0009
傳真：(852) 3194 5085
電郵：info@hklsa.com.hk
網址：www.hklsa.com.hk

總編輯：Apple Kong
編輯：A Chan
幹事：Easter Choy
美術：小雲
攝影：Gedan Lee
印刷及製作：紅巴士製作有限公司
地址：香港柴灣新業街8號
八號商業廣場17樓1703A室
電話：2564 8366
傳真：2856 3327

目錄

2023年3月號 · 第041期

- 07 副主席絮言
- 10 會訊速遞 香港洗衣服務業聯會
新春聯歡晚會
- 14 授權轉載 行業研究
全國洗染行業價格信息調研
- 16 智識錦囊 客戶相處之道五招
變身洗衣職場達人
- 18 資歷架構 學習體驗獎勵計劃2023
- 20 機電工程處提提你
- 21 會訊速遞 組組有話說
- 26 會訊速遞 淺談如何正確使用彩漂粉
- 30 會訊速遞 馬來西亞雪隆洗衣公會會訊
- 34 招收會員
- 35 入會申請表格
- 36 《愛·洗衣》廣告訂購表格
- 37 《愛·洗衣》季刊訂購回條



陽光洗衣廠有限公司
SUNSHINE Laundry Factory Co., Ltd.



PIONIER LAUNDRY LIMITED
派比安洗滌有限公司



陽光洗衣集團屬下的派比安洗滌有限公司是
全港最高級別的醫療洗滌規格洗衣廠，
專為醫療客戶提供手術室用布、
病人服布草簾帳及醫護人員制服清洗服務。
佔地40,000呎，日產47噸。



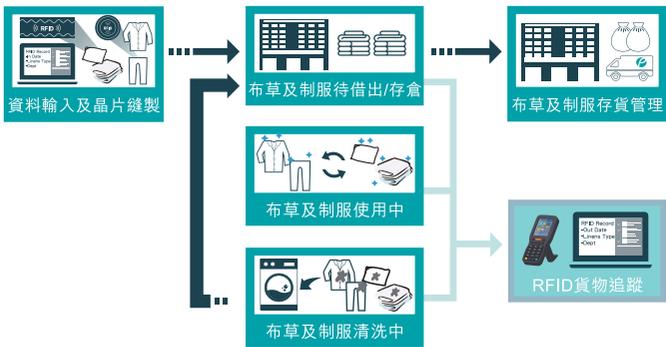
HOHENSTEIN
全港首間考獲德國Hohenstein
醫療洗滌認證



ISO 持有ISO 9001, 14000, 18000認證

RFID無線射頻識別技術

- 提供準確的布草倉存資料，實時檢測洗滌項目數量及位置以避免遺失
- 記錄項目資訊包括使用狀態及洗滌次數等，方便庫存和損耗布草及制服的替換管理，並有效減少重覆及過度採購的風險
- 布草及員工制服的尺碼、數量及借出狀態管理
- 一次性大量讀取洗滌項目資料，節省盤點時間及人手點數成本
- 提供準確的送洗/收貨數量資料



安老院布草制服洗滌服務

- 提供符合醫院管理局標準的醫療洗滌服務
- 大量布草清潔及消毒處理
- 院友床單被鋪及個人衣物清潔消毒服務
- 員工制服洗滌整熨服務
- 污衣、淨衣管理系統，減少細菌傳播風險



派比你安心的派比安洗滌是您最專業的洗滌伙伴。

查詢電話 | 3994 9891

網址 | <http://www.pionierlaundry.com/>

電郵 | info@pionierlaundry.com

誠利洗衣設備有限公司

Honest Laundry Equipment Co., Ltd.



Speedqueen Tumbler Dryer / Vended Stack Washer/Dryer

GIRBAU

8-110 公斤容量高速脫水洗衣機



乾洗及濕洗夾衣機設備

PODAB

8-14公斤容量高速脫水機

SOVRANA

8-40公斤容量環保乾洗機

Speed Queen

洗衣及乾衣設備

STAHL
WÄSCHEREIMASCHINEN

10-20公斤容量高速脫水機



Girbau Washer Extractor

香港九龍官塘道396號毅力工業中心6樓E室 Flat E, 6/F, Everest Industrial Centre, 396 Kwun Tong Road, Kowloon

電話 Tel: 2622 2797 傳真 Fax: 2674 1908 網址 Website: www.honestlaundry.com.hk

你要的收衣點 他來了!



柏圖洗護是一家專業從事衣物乾洗、鞋類洗護、皮具護理、家居除蟎與清潔同時囊括批量布草洗滌等業務的品牌企業。

柏圖洗護創建於2006年，起源于深圳寶安區福永街道龍翔北路，公司總部以沙井街道飛騰工業園為根據地，拓展全市業務，在福永、沙井、光明等地設有直營店和二十餘家收衣點，公司擁有專業的管理團隊、技術指導，為大眾的生活增加健康、便捷、時尚的洗護服務和品質生活體驗。

努力為有品質生活追求的顧客提供有價值的服務是柏圖洗護的目標。我們相信，健康、便捷、時尚、品質的洗護服務，能夠為消費者帶來更大的價值和更好的體驗。長期以來，柏圖洗護始終堅守品質經營管理模式和“品質第一，信譽至上，保持特色，持續發展”的經營理念。

不斷總結和改進，穩步發展，同時努力發揮自身在品牌、技術、人才、地理等方面優勢，專注於中高端洗護需求市場，實現社會、企業、消費者共贏的良好局面。

立即加入 無條件

不懂行業知識？不會接待顧客？不想專研技術？
通通不是問題，成為收衣點後我們將為您解決生產服務、物流收送、疑問解答等一系列問題。

服務推廣 零成本

不懂做推廣？不會打廣告？擔心沒流量？
我們提供營運方案，活動支持，專屬品牌公眾號協助口碑發散積累客戶基礎。

業務體驗 有收益

合作門檻高？無法確認市場？害怕上當受騙？
不管您是商家，還是自由職業者，還是想兼職的打工人，都可以加入，成為我們的收衣點（城市合夥人），只要帶來業務訂單，不論體量大小，均可享受相應提成、折扣優惠、收益提現。

異業聯盟 零風險

相比於加盟乾洗店的模式形態下您需承受的來自於租金、水電、人工、生產及配套物流、品質等等的風險，異業聯盟的合作關係讓您無需投入額外經營成本，更無需支付加盟費用，品控和售後等問題我們一力承擔。

我們的優勢



柏圖中央工廠

交通便利
坐落於大灣區核心地段

自主物流車隊

專門負責衣物收送工作
提升時效提高服務便捷



完善系統管理

使服務過程操作更簡單
無需長時間培訓 三天即可上手

JOIN US

柏圖全能干洗管家

健康 便捷 時尚 品質

熱線電話：(755)27396668
+8613713713795

微信小程序 大眾美團小程序





副主席絮言

文慶東 副主席
香港洗衣服務業聯會

重逢相聚 啟程新未來

新年喜迎新喜訊。伴隨著喜慶的春節裝飾和湧動的人流，今年我們又可以逛花市，辦年貨，一家團聚，互訪拜年，享受新年的熱鬧與歡樂。另一個好消息相信就是所有人期待已久的“通關”。深港邊境冷清了許久的口岸大廳熱鬧起來。自2月6日起，內地與港澳人員往來全面恢復。時隔3年，兩地通關邁向有序複常。香港洗衣聯與國內各界商會、各位副主席、會董及所有會員已許久未見，相信此次重逢將會有聊不完的話題，分享不完的資訊以及提不完的新想法。這也標誌著香港與大陸洗衣行業進一步恢復合作發展。

粵港澳大灣區的公務、商務、旅遊和其他經濟活動呈現出“萬物復蘇”的勢頭。而洗染行業則是商貿服務業的重要組成部分，涉及生活服務的方方面面，是城市生活服務功能的重要保障。據統計，香港有旅遊相關從業者近46萬人。占全港勞動人口約12%。這些與洗衣業界一樣涉及民生行業是直接收益的，帶來了積極、正向的發展氛圍。從深層次方面來看，“大灣區一小時生活圈”重啟，進一步助推區域融合發展，也展現出深圳辦事處在兩地之間起到“引進來”窗口和“走出去”橋樑的重要性。所以我們要積極發揮深圳辦事處的優勢功能，目前正是主動出擊作宣傳推廣的好時機。

2023年是洗染行業奮發追趕的關鍵之年，此次難得重逢相聚不單單只是為了噓寒問暖、閒聊家常，而是要抓好機遇、推進創新、驅動發展。在未來智能普及化的趨勢下，行業比以往任何時候都更需要創新和發展，從技術、產品、應用、生態、人才等方面展示洗染行業的創新發展。

讓我們一起攜手向前、啟程新未來！我相信，洗衣業必將迎來高質量發展的光明未來！■

飛利勘 (香港) 有限公司

Fabrichem (H.K.) Limited

公司介紹

本公司代理美國 **FABRITEC**

INTERNATIONAL 高級洗滌劑環保系列產品，包括干洗、安全濕洗、水洗及機器保養劑等系列產品。產品在香港上市的短短期間，已受到不少星級酒店和追求高質量之大小用戶所青睞！藉此，鳴謝選用敝公司產品之貴用戶的支持和明智選擇！



INDUSTRY GUESTS



經營產品

1. 高級陽離子干洗助劑視油：用于四氯乙烯、石油溶劑及其它溶劑。
2. 高級干洗和水洗漿
3. 高級濕洗助劑：防止褪色、串色特點，用于不能干洗也難以水洗的敏感織物，洗后色澤鮮艷亮麗，特別用于絲質衣物效果更理想。
4. 精細設計的去漬劑（一套10瓶）使用全面及安全。
5. 其它專業產品：用于設備保養，衣物防水處理，除臭等。
6. 皮革類清洗及護理系列產品和技術

歡迎查詢

TEL: (852) 2602 7784

FAX: (852) 2559 1526

E-mail: fabrichemlaw@gmail.com

香港荃灣德士古道168號德豐工業中心第一期9字樓12室
Flat 12, 9/F., Block 1, Tak Fung Industrial Centre,
168 Taxaco Road, Tsuen Wan, Hong Kong



新時代服務公司

專門為酒樓餐廳提供洗滌服務



檯布



餐巾



員工制服

新界屯門新安街16號百勝工業大廈15樓B, D室

電話: 3590 8555

傳真: 3590 8525



假冒中國移動 釣魚訊息



【 釣魚短訊無停過 · 今次騙徒扮邊個 ? ！】

繼假冒銀行，HKTVmall 同埋 The Club 之後，今次騙徒就扮「中國移動」向其用戶發出釣魚短訊，表示客戶嘅帳號或電話號碼異常，誘導佢哋點開可疑連結，係以假亂真嘅網站輸入個人及銀行資料！

提提大家，收到 SMS 嘅時候，唔好隨便點開內嵌連結；若點開連結，就要留意顯示嘅網址同官方網站係咪一樣，亦可以利用「防騙視伏器」，輸入網址查吓有冇可疑！

試用神器，即上：<https://cyberdefender.hk>



東九龍總區防止罪案辦公室
Regional Crime Prevention Office KE



東九龍總區防止罪案辦公室
Facebook

兔氣揚眉新春聯歡晚會

2023年2月18日「香港洗衣服務業聯會」新春聯歡晚會，盛況空前成功

繼2019年止，很高興今年可以再次舉辦春茗聯歡，延開15席，香港、國內會員及賓客，濟濟一堂，把酒言歡，共度了一個期待已久的開心晚上。

晚宴活動依舊精彩，財神大派開運利是，全場一起玩遊戲，現場直播六合彩，緊張又刺激，獎品豐富，有台獎，豐富禮物，和現金大抽獎，整晚笑聲不絕，多謝一眾贊助現金和禮物的會董和贊助商，也非常多謝大家來臨支持洗衣聯。 ■











行業研究

全國洗染行業價格信息調研

轉載自：

中國商業聯合會洗染專業委員會

中國洗衣資訊中心

隨著我國科技的進步和經濟的發展，數據已成為影響社會發展的重要信息。國家管理部門的決策對各行業數據依賴程度越來越高，對於數據的統計需求也在不斷擴大。為給消費者、經營者和國家相關部門提供及時有效的行業諮詢服務，中國商業聯合會洗染專業委員會自2022年5月展開洗染行業價格信息調研。

本次調研，採納了我國北京、天津、河北、山西、江蘇、浙江、安徽、福建、山東、湖北、湖南、廣東、四川、雲南、陝西、新疆等20餘個省市洗滌服務價格進行統計，最終形成了部分地區生活衣物類、公用紡織品類、醫用紡織品類的洗滌服務價格信息和洗滌化料類商品的銷售價格信息。行業價格信息調研工作，得到了部分典型企業、地方洗染行業協會及行業專家的大力支持，在此特表感謝。現將摘自《中國洗染行業發展報告-2021》中部分調研成果予以公示，以饗讀者。

1 生活衣物類洗滌服務價格信息

生活衣物類價格是指居民的服裝和日常生活用品在洗衣店的洗滌價格。此次公示北京、天津、河北、山西、山東、四川、雲南和全國平均價格。價格為洗衣店門市普通洗滌標價，不包括折後價格和精洗、保值洗滌等價格。

項目	單位	價格區間/元	均價/元
西服上衣	件	18-50	27
西褲	條	12-35	21
西襪	條	10-35	21
T恤	件	12-35	20
運動衣	件	16-50	27
運動褲	條	14-35	20
襯衫	件	10-35	20
領帶	條	4-35	18
中長風衣	件	20-120	55
羊絨衫	件	18-67	35
羊絨大衣	件	30-123	45
中長棉服	件	20-97	53
中長羽絨服	件	20-106	56
成人襪單	個	25-97	51
踏花被(1.5m*2.0m)	個	40-228	112
双面毛毯(1.5m*2.0m)	個	40-260	103
地毯(按面積計算)	平方米	10-137	62
普通皮外衣(中長款)	件	150-800	329
革面羊皮外衣(中長款)	件	200-688	364
磨砂皮外衣(中長款)	件	260-698	395
皮毛一體大衣(中長款)	件	180-1320	442
運動鞋	双	15-69	36
膠鞋(按周長計算)	厘米	20-88	51
書信品帆包	件	120-399	232
書信品中包	件	197-500	358
書信品旅行箱/袋	件	200-980	450

項目	單位	價格區間/元	均價/元
西服上衣	件	18-35	29
西褲	條	12-29	22
西襪	條	12-29	23
T恤	件	12-25	22
運動衣	件	16-39	28
運動褲	條	15-29	23
襯衫	件	12-25	21
領帶	條	6-29	18
中長風衣	件	40-88	65
羊絨衫	件	20-50	38
羊絨大衣	件	45-88	69
中長棉服	件	45-85	64
中長羽絨服	件	45-85	65
成人襪單	個	35-85	60
踏花被(1.5m*2.0m)	個	60-200	127
双面毛毯(1.5m*2.0m)	個	80-260	134
地毯(按面積計算)	平方米	40-120	84
普通皮外衣(中長款)	件	280-588	374
革面羊皮外衣(中長款)	件	320-688	448
磨砂皮外衣(中長款)	件	350-688	450
皮毛一體大衣(中長款)	件	200-750	500
運動鞋	双	15-68	40
膠鞋(按周長計算)	厘米	40-88	64
書信品帆包	件	120-398	242
書信品中包	件	280-499	365
書信品旅行箱/袋	件	350-600	462

項目	單位	價格區間/元	均價/元
西服上衣	件	18-35	27
西褲	條	15-29	19
西襪	條	15-29	20
T恤	件	15-25	19
運動衣	件	20-39	27
運動褲	條	15-29	19
襯衫	件	10-25	18
領帶	條	10-29	17
中長風衣	件	40-79	53
羊絨衫	件	20-49	31
羊絨大衣	件	45-79	59
中長棉服	件	40-69	51
中長羽絨服	件	45-69	56
成人襪單	個	25-79	46
踏花被(1.5m*2.0m)	個	40-160	108
双面毛毯(1.5m*2.0m)	個	64-160	101
地毯(按面積計算)	平方米	40-70	58
普通皮外衣(中長款)	件	180-450	281
革面羊皮外衣(中長款)	件	190-500	312
磨砂皮外衣(中長款)	件	210-551	355
皮毛一體大衣(中長款)	件	280-694	390
運動鞋	双	20-49	35
膠鞋(按周長計算)	厘米	50-88	66
書信品帆包	件	133-398	220
書信品中包	件	199-499	330
書信品旅行箱/袋	件	298-660	435

项目	单位	价格区间/元	均价/元
西服上衣	件	14-35	21
西服	套	12-29	18
西裤	条	12-29	19
T恤	件	12-25	17
运动衣	件	14-39	22
运动裤	条	12-29	18
衬衫	件	12-25	17
领带	条	10-29	16
中长风衣	件	35-79	50
羊绒衫	件	21-49	30
羊绒大衣	件	40-79	55
中长棉服	件	32-69	46
中长羽绒服	件	35-69	49
双人被罩	个	32-79	47
磨花被(1.5m*2.0m)	个	68-160	99
双面毛毯(1.5m*2.0m)	个	44-160	79
地毯(按面积计算)	平方米	45-71	57
普通皮外衣(中长款)	件	260-508	318
某类皮外衣(中长款)	件	305-608	354
磨砂皮外衣(中长款)	件	320-608	390
皮毛一体大衣(中长款)	件	320-669	450
运动鞋	双	23-49	34
织布(按周长计算)	厘米	30-88	59
奢侈品包包	件	90-398	193
奢侈品中包	件	115-499	265
奢侈品旅行箱/袋	件	270-528	357

项目	单位	价格区间/元	均价/元
西服上衣	件	18-35	24
西服	套	14-29	18
西裤	条	14-29	19
T恤	件	12-25	17
运动衣	件	18-39	23
运动裤	条	14-29	18
衬衫	件	12-25	17
领带	条	10-29	16
中长风衣	件	20-79	48
羊绒衫	件	18-49	31
羊绒大衣	件	40-79	55
中长棉服	件	38-69	50
中长羽绒服	件	38-69	51
双人被罩	个	25-79	46
磨花被(1.5m*2.0m)	个	50-160	97
双面毛毯(1.5m*2.0m)	个	50-160	92
地毯(按面积计算)	平方米	20-80	59
普通皮外衣(中长款)	件	180-388	241
某类皮外衣(中长款)	件	200-388	290
磨砂皮外衣(中长款)	件	260-398	338
皮毛一体大衣(中长款)	件	199-669	342
运动鞋	双	15-49	33
织布(按周长计算)	厘米	25-88	51
奢侈品包包	件	120-398	215
奢侈品中包	件	197-500	361
奢侈品旅行箱/袋	件	350-628	390

项目	单位	价格区间/元	均价/元
西服上衣	件	20-35	26
西服	套	15-29	20
西裤	条	10-29	20
T恤	件	15-25	20
运动衣	件	20-39	27
运动裤	条	15-29	20
衬衫	件	15-25	20
领带	条	10-29	17
中长风衣	件	30-79	52
羊绒衫	件	25-67	36
羊绒大衣	件	30-79	57
中长棉服	件	20-69	48
中长羽绒服	件	20-69	51
双人被罩	个	30-79	47
磨花被(1.5m*2.0m)	个	50-160	93
双面毛毯(1.5m*2.0m)	个	40-160	84
地毯(按面积计算)	平方米	30-80	58
普通皮外衣(中长款)	件	150-492	235
某类皮外衣(中长款)	件	200-441	281
磨砂皮外衣(中长款)	件	280-498	341
皮毛一体大衣(中长款)	件	280-620	404
运动鞋	双	15-50	35
织布(按周长计算)	厘米	20-80	40
奢侈品包包	件	120-398	194
奢侈品中包	件	197-499	320
奢侈品旅行箱/袋	件	200-580	443

项目	单位	价格区间/元	均价/元
西服上衣	件	20-45	27
西服	套	15-29	19
西裤	条	12-29	19
T恤	件	15-25	18
运动衣	件	20-39	25
运动裤	条	15-29	19
衬衫	件	15-30	19
领带	条	4-30	17
中长风衣	件	25-79	47
羊绒衫	件	20-49	31
羊绒大衣	件	33-80	55
中长棉服	件	33-69	47
中长羽绒服	件	33-69	48
双人被罩	个	25-79	45
磨花被(1.5m*2.0m)	个	60-128	119
双面毛毯(1.5m*2.0m)	个	60-160	94
地毯(按面积计算)	平方米	40-71	49
普通皮外衣(中长款)	件	200-418	262
某类皮外衣(中长款)	件	260-441	383
磨砂皮外衣(中长款)	件	260-498	385
皮毛一体大衣(中长款)	件	300-669	431
运动鞋	双	15-49	30
织布(按周长计算)	厘米	20-30	28
奢侈品包包	件	143-399	235
奢侈品中包	件	200-499	352
奢侈品旅行箱/袋	件	350-680	462

项目	单位	价格区间/元	均价/元
西服上衣	件	14-35	25
西服	套	12-29	20
西裤	条	12-29	21
T恤	件	12-25	18
运动衣	件	14-39	25
运动裤	条	12-29	20
衬衫	件	12-25	18
领带	条	10-29	18
中长风衣	件	30-79	53
羊绒衫	件	22-50	35
羊绒大衣	件	42-79	59
中长棉服	件	33-69	51
中长羽绒服	件	36-69	56
双人被罩	个	25-79	50
磨花被(1.5m*2.0m)	个	50-160	99
双面毛毯(1.5m*2.0m)	个	50-160	95
地毯(按面积计算)	平方米	10-71	47
普通皮外衣(中长款)	件	180-388	240
某类皮外衣(中长款)	件	220-388	279
磨砂皮外衣(中长款)	件	300-498	326
皮毛一体大衣(中长款)	件	180-569	366
运动鞋	双	20-49	34
织布(按周长计算)	厘米	30-88	56
奢侈品包包	件	95-398	223
奢侈品中包	件	142-499	329
奢侈品旅行箱/袋	件	300-580	420

3 醫用紡織品類洗滌價格信息

醫用紡織品類洗滌價格是泛指醫院等醫療機構使用的各類紡織品(如:大單、被套、枕套、病人衣褲、手術衣等)的洗滌服務價格。本次調研價格是標準化棉織品批量洗滌的價格體現。此次公示全國平均價格及部分地區平均價格。

项目	单位	价格区间(净重/kg)	全国均价(元/kg)
阳离子绿	kg	8.0-23.3	17.0
D60	kg	10.7-27.6	18.2
DF2000	kg	13.3-36.7	21.0
洗基溶剂	L	25.3-72.0	38.8
洗性酶	kg	26.7-50.7	37.1
视油	L	28.0-180.0	53.0

2 公用紡織品類洗滌價格信息

公用紡織品類洗滌價格是泛指酒店、賓館等單位使用的各類紡織品(如:床單、被罩、枕袋、浴巾、面巾、台佈、口布等)的洗滌服務價格。本次調研價格是標準化棉織品批量洗滌的價格體現。此次公示全國平均價格。

项目	单位	价格区间(元/件)	全国均价(元/件)
床单(大)	条	1.3-2.0	1.6
床单(小)	条	1.2-1.8	1.5
被罩	个	1.8-3.3	2.2
枕套	个	0.6-1.8	0.9
浴巾	条	0.9-1.5	1.1
毛巾	条	0.5-1.0	0.7
浴巾	条	0.5-1.4	0.8
浴袍	件	2.0-9.0	4.5
毛毯	条	8.0-40.0	18.0
被子	个	8.0-60.0	18.0
台布(大)	个	3.0-9.0	5.0
台布(小)	个	2.0-6.0	3.5
口布	个	0.3-1.0	0.6
围裙	件	3.0-8.0	5.0
围裙	条	2.0-6.0	4.0
围裙	条	1.0-4.0	2.0
工作服	件	3.0-10.0	6.0
工作服	条	2.0-8.0	4.5

4 洗滌化料類價格信息

洗滌化料類價格信息是指洗染行業所涉及的常用洗滌化料及洗滌助劑的日常銷售價格。現將乾洗常用化料及助劑的價格進行公示。

项目	单位	价格区间(元/件)	全国均价(元/件)
床单	条	1.2-5.0	2.3
被罩	条	1.2-6.0	3.0
枕套	个	0.5-2.3	1.3
病人衣	件	0.8-5.0	2.1
病人裤	条	0.8-5.0	2.0
大单	条	1.3-4.0	2.6
中单	条	0.6-4.0	2.1
棉被	个	5.0-20.0	12
棉褥	条	2.5-15.0	8.0
手术衣	件	1.2-7.0	2.9
治疗巾	条	0.45-3.0	1.2
毛巾	条	0.2-2.3	1.1
毛毯	条	1.4-20.0	8.0
新手套	件	1.0-3.0	1.8
新手套	条	1.0-3.0	1.8
围裙	条	1.2-6.3	3.6
浴巾	条	0.9-4.5	2.2
台布	件	1.2-6.0	3.1
台布子	条	1.2-5.0	2.4
枕套	件	1.2-4.9	2.1
窗帘	个	5.30-0	10.0
棉套	个	1.0-8.0	2.6

客戶相處之道五招 變身洗衣職場達人



香港家庭調解協會 總幹事 梁淑瑜

簡介：

梁淑瑜是國際調解及衝突處理專家。有近十年國際調解經驗，有效解決商業及家庭衝突糾紛，締造和諧社會。

在洗衣行業中，同事與客戶的相處之道非常重要。不管您辦事能力有多高，如果與客戶關係不好，恐怕難有作為，因此有必要了解自己身處的形勢，掌握與客戶溝通及衝突管理技巧以解決問題，就可化危為機。以下為五招與客戶溝通相處之道：

第一招：細心聆聽

在洗衣店上，員工可向顧客發問問題，從中了解顧客的需要，當顧客回應時員工應集中精神聆聽對方的說話，要留意他們的用詞字眼、語氣、身體語言及當中最重要感受，切記不要分心，或給對方看見您心不在焉，沒有專注聽他們的說話令衝突升溫。



第二招：令顧客感到受重視

員工最好記得顧客的名字，在服務時對待顧客要真誠，令他們感到受重視，另外可以誠懇適當地稱讚顧客，其實他們很容易分辨到員工的態度，故此誠懇往往能帶來信任，令雙方建立互信關係，令他們信任您的建議。



第三招：善用身體語言

不用多說，一個人的身體語言多少都會反映到他的想法和態度中，例如員工對著顧客說話時左顧右盼，令人感覺好像有點不耐煩；又或者員工對顧客沒有身體語言眼神接觸，讓人覺得員工對自己的說話沒有信心，所以要緊記您的語言和動作都要一致。

第四招：知道如何道歉

當事情有問題出錯時，記住要道歉。顧客並非永遠都是對的，但卻多數會贏倒您！您要立刻處理問題，並讓顧客知道您做了甚麼補救工作，雖然您不喜歡顧客投訴，那當就是一個學習，學習以後的處理方法，有助提升您的客戶服務。

第五招：要求回饋

當完成洗衣服務後，鼓勵顧客給予回饋，有助您改善洗衣店客戶服務。您可以留意他們的說話，設計不同的方法，調查客戶滿意度，讓他們留下有建設性的意見、評論和建議。

總括而言，其實做洗衣店客戶服務，只要抱著「將心比己」的原則，從顧客角度出發，理解他們的想法和需要，顧客投訴自然減少，生意會越做越多！ ■





資歷架構
Qualifications
Framework



快將推出 密切留意

請即申請

www.hkqf.gov.hk/AwardScheme

詳情及下載
申請表格



2023

學習體驗獎勵計劃

Award Scheme for Learning Experiences



「資歷架構學習體驗獎勵計劃 2023」

教育局自 2013 年設立「資歷架構學習體驗獎勵計劃」(獎勵計劃)，目的旨在讓從業員參與除進修之外的學習活動(如展覽、講座、研討會、交流會、比賽等)，以擴闊他們的視野，並與本地或境外業界夥伴建立網絡。

服裝業行業培訓諮詢委員會(諮委會)在每個年度可選出不超過 3 名得獎人。得獎人須參與一個學習活動，完成活動報告便可獲發獎金，更成為行業的宣傳大使，協助諮委會推廣行業前景以吸引更多新人入行。

得獎人在完成活動及其學習活動報告獲接納後，可獲發獎金。

參與境外舉行的 實體學習活動	參與本港舉行的 學習活動
HK\$30,000	HK\$10,000

過往得獎人曾參與的學習活動，
例如

- ◇ Centrestage
- ◇ 時尚高峰(香港)
- ◇ 設計營商週
- ◇ 時裝設計新人獎
- ◇ 大連杯國際青年服裝設計大賽
- ◇ 中國真維斯杯休閒裝設計大賽
- ◇ 世界技能大賽(時裝科技)

申請者資格

- 為香港居民；及
- 為有關行業的現職從業員；及
- 獲取最少一個資歷架構認可的資歷(包括「過往資歷認可」資歷)。



想申請獎勵計劃但無資歷架構認可資歷，可以點？

「過往資歷認可」(RPL)機制可以幫到你。

通過 RPL 機制確認從業員的行業年資及從事相關範疇的經驗，讓從業員憑「經驗換資歷」。如從業員欲申請服裝業 RPL 資歷，可向製衣業訓練局查詢。



電話：2263 6300
電郵：qfrpl@cita.org.hk
網址：rpl.cita.org.hk



資歷架構網頁
www.hkqf.gov.hk



服裝業專頁
www.hkqf.gov.hk/fashion



服裝業學習體驗獎勵計劃
www.hkqf.gov.hk/AwardScheme

機電工程署提提你 更換石油氣瓶(橫頭) 的正確步驟



掃描此QR Code
可觀看示範短片

更換石油氣瓶應由受過相關訓練的人士，
遵循以下步驟進行，以策安全。

1 更換氣瓶前



1. 關閉所有相關的石油氣裝置及閥門
2. 確保附近空氣流通，沒有明火
3. 在整個更換過程中切勿使用手提工具

2 拆除舊氣瓶



1. 依順時針方向關緊瓶閥
2. 一手固定調壓器，另一手依順時針方向扭鬆調壓器手輪（俗稱唐環），拆除調壓器
3. 檢查調壓器及其防漏膠圈，確保沒有爆裂或損毀

3 接駁新氣瓶



1. 拆除石油氣瓶的密封蓋
2. 檢查瓶閥及內牙，確保沒有明顯損壞
3. 一手固定調壓器，另一手依逆時針方向扭緊調壓器手輪直至緊扣瓶閥

4 更換氣瓶後進行檢查



1. 輕輕用手拉動及轉動調壓器檢查，確保與瓶閥緊密接合
2. 依逆時針方向擰開瓶閥，留意是否有石油氣味或漏氣聲音
3. 接駁位置塗上肥皂水，確定沒有氣泡冒出
4. 沒有以上問題方可重新啟動氣體裝置

查詢熱線：1823
瀏覽網頁：<http://www.emsd.gov.hk>

機電工程署
EMSD



組組有話說

傳訊及培訓部 賴永祥 會董

在三年疫情過後，各行業開始復蘇，對於洗衣業來說應該是個好的開始。但還仍有不少問題影響著洗衣行業，例如人材流失、燃油價格高企、租金上漲等，都對業界影響不淺。首先在人材方面，除輸入外地勞工，可解決問題之外，長遠解決是要有新一代加入行業接替，例如成立培訓技術學院，為日後洗衣業建立未來長遠鋪路築橋，邀請專業人士傳承行業技能。香港需是彈丸之地，但行業優勢比其他地方優勝不少，洗衣業界一直是較易被人忽略的行業，但又是與各行業相關緊扣，所以洗衣行業更加需要守望相助、同舟共濟創建未來。■

行政及會員事務部 林家賢 副主席

行政及會員事務部，建議於本屆會期的工作計劃；

- (1) 政府會不時推出一些涉及洗衣業的法例法規，作為代表香港洗衣業的一個組織，香港洗衣服務業聯會就有關法例法規對洗衣業的經營所帶來的影響，發表意見，希望可以為業界發聲。
- (2) 為回饋社會及提高洗衣聯與社會各界的聯動，洗衣聯一直有組織或參與一些義工活動，例如寒衣捐贈及探訪基層市民，洗衣聯會員都會熱烈參與。會董林鼎榮先生建議，經董事會討論，同意成立洗衣聯義工隊。義工隊將會組織不同類型的義工活動，請大家多留意義工活動消息，希望各位會員可於百忙之中，多參加意義的活動。
- (3) 為增加洗衣聯的認受性及提升外界對洗衣聯會員的認同，洗衣聯於今年內推出標籤，各會員可將標籤貼於經營場所，讓客戶知悉會員公司為洗衣聯會員，提高社會各界對洗衣聯的認識。
- (4) 洗衣聯的財政收入，一直依賴愛洗衣的廣告收益，會員入會會費，各項活動的盈餘等，收入基礎較為薄弱，為了洗衣聯可穩健的發展下去，需檢視洗衣聯收入來源，增加收入渠道。

最後，借此機會在此呼籲各位會員，積極報名申請洗衣業資歷架構，獲取與洗衣業有關的認可資歷，希望大家可為提升洗衣業的專業而出力。■

福利及交流部 林家賢 副主席

香港洗衣業在過去三年，飽受新冠肺炎衝擊，除了生意大受影響，同行間之相互交流，大幅度減少，而到內地及國外的參觀外訪活動，陷於停頓，現在疫情有所緩解，很多防疫措施亦已解除，商業活動已逐漸恢復正常。福利交流部計劃於本屆會議，多組織一些會員交流外訪活動，除了可提供各會員相互交流行業情況，增加會員對國內外洗衣業經營情況及變化，亦可使各會員更瞭解洗衣設備及技術的提升，所以福利交流部，會計劃於今年內組織以下活動：

- (1) 定期於每月例會，邀請特別嘉賓出席例會，就特定課題，分享看法及心得
- (2) 組織參觀香港同業
- (3) 組織與洗衣業相關行業的參觀活動
- (4) 於年中組織一次外訪活動，瞭解鄰近地區洗衣業的經營模式及藉得借鑑的地方
- (5) 與國內事務部聯合組織國內參觀活動，包括九月份洗衣設備展

大家在過去三年都困在香港，是時候多參加交流活動，到外面走走看看，可瞭解其他地區洗衣業的發展及經營模式的改變。

活動是否可以成功推動，實有賴各會員的鼎力支持，期望在日後的活動，見到大家的身影。■

專業資訊及技術支援部 江遠龍 會董

洗衣業，艱苦的三年已經過去了，迎接的是新開始，新景象，政府政策亦為商界給予重生的機會，我們必須精益求精做好本業，迎難而上。

過往大家閉門造車、各師各法，我們的前輩走過很多冤枉的道路，今天我們應抱着開放的態度，建立更多交流及分享。

踏入資訊發達的年代，訊息溝通已在每人生活中不可或缺，作為香港洗衣服務業聯會、一向為行業發聲，致力改善人員素質、提升行業地位的重要平台。專業資訊及技術支援部亦將於本年度開始，每月定期發放關於行業資訊：

包括

- 洗衣護理
- 衣物洗滌個案分享
- 有關行業最新資訊
- 洗滌設備介紹
- 誠邀各會員傾囊相授，與眾共享。
- 資訊的交流及分享能為我們提供參考，知識及經驗，對行業素質迎來新的躍進。■

國內事務部 林鼎榮 會董

隨著3月1日，政府宣佈口罩令撤消，市民出外可以不用帶口罩，全港市民及各行各業均全面邁向復常生活，我衷心希望社會各界可盡快從過去三年的疫情所受到的經濟影響中穩步復甦，並祝願我們的洗衣聯會各位同業生意興隆，身體健康。

香港洗衣服務業聯會在2021年至2022年度共舉辦二次與地區慈善團體合辦送暖關心到社區行動，收集棉被和外套轉送到香港彩虹邨內弱勢社群手中，意為送暖到社區，香港洗衣服務業聯會又在今年2月份成立義工服務隊。

成立宗旨之一是參與社會公益及慈善活動，把洗衣聯的洗衣專業及愛心帶到社區市民身上。

踏入2023年，香港洗衣服務業聯會，肩負社會責任，將洗衣行業的專業，帶到社區舉辦工作坊，並透過不同的工作坊讓學員加深認識洗衣日常操作，漂洗衣服技巧，如何快捷方便摺好衣服，讓所有來自基層的學生的參加者透過活動所學習得來的技能，在家協助父母做家務時學以致用。■



先進設備
專業團隊

為各大小商戶
提供洗衣服務



新海洋專業乾濕洗衣有限公司

New Ocean Laundry & Dry Cleaning Co. Ltd.

工場及寫字樓：屯門新安街12號天匯工業大廈5至6樓全層、7字樓B座

電話：2498 4892 / 2467 5892

電郵：newoceanlaundry@yahoo.com.hk



科研殺菌·安全淨化

Creat B® 螯合鈹離子導入技術
Chelated Ionic Bismuth Implantation Technique of Creat B®

Creat B®
360
殺菌口罩



掃此
QR Code
進行網購

科研證實
有效殺滅以下病菌

- 上呼吸肺炎鏈球菌
- 金黃葡萄球菌
- 大腸桿菌
- H1N1

網上訂購，多款顏色選擇：



● 太空灰 ● 軍藍 ● 粉紅 ● 棗紅 ● 丁香紫

- 3呎全方位安全範圍
- 持續有效殺菌
- 可重覆清洗

遠東集團附屬公司創靈科研發展有限公司 | Made in HK 香港製造



匯添發展有限公司
WORLDTIM Development Limited

查詢熱線：

3101 2550

幫你
設計·提升
一站式
 LG
自助洗衣系統

原裝韓國入口
疊排式慳位節能
創造舒適洗衣空間

LaundrYup
Powered By LG



www.wtdl.com.hk

深圳市乐康清洁技术有限公司

专业服务 卓越品牌



姜艾发 (创始人)

139 2287 6947

主要生产洗衣厂、洗衣房、客房、厨房、学校、物业、
食品加工用洗涤清洁剂及消毒剂，洗碗机租售服务，诚证各区域代理商！



地址:深圳市宝安区宝田工业区65栋2楼 电话:0755 - 8351 2159 传真:0755 - 8351 2125



柏图
全能干洗管家

Introduction 公司简介

柏图洗护创建于2006年，起源於深圳市寶安區福永街道龍翔路。我們在福永、沙井等地設有直營店，並合作有四百餘家收衣點。洗護工廠建築面積3300平，地處沙井中心區，毗鄰全球最大的國際會展中心。

柏图迄今擁有16年行業經驗與口碑積累，具備專業的生產與管理團隊，旨在為大眾的生活和工作增加健康、便捷、時尚的洗護服務與品質體驗。

柏图全能干洗管家
健康 便捷 時尚 品質
熱線電話:(755)27396668
+8613713713795

微信小程序 美團小程序



淺談如何正確使用彩漂粉

洗滌單位一定要自己掌握核心洗滌技術！

作者：

深圳桔釣沙萊華度假酒店洗衣房經理

國內事務部 張建軍 會董

2023.03

前序：

瞭解每一種洗滌劑的成分及其化學理論知識，是洗衣技術人員必備的洗衣技能。

彩漂粉是近二十年出現的一種高效含氧漂白劑，目前市場上主要有兩種彩漂粉，一種是早期配方以《過硼酸鈉》為主要原料的彩漂粉，一種是近幾年才在國內洗滌市場出現的以《過碳酸鈉》為主要配方的彩漂粉。彩漂粉和雙氧水（氧漂）是同類型的氧化型漂白劑，雖然彩漂粉主要成分不是過氧化氫，但是它溶解在水中後釋放的活性氧是過氧化氫。

1. 彩漂粉主要成分：

彩漂粉除了主要成分外，其他還有穩定劑、活化劑等，過硼酸鈉彩漂粉溶解在水中後釋放出過氧化氫及硼酸鈉，過碳酸鈉彩漂粉溶解在水中後釋放出過氧化氫及碳酸鈉（純鹼），過碳酸鈉彩漂粉釋放出來的過氧化氫是過硼酸鈉的三倍，所以市場上把過碳酸鈉彩漂粉叫「爆炸粉」。

2. 堿對彩漂粉的影響：

堿是過氧化氫的催化劑，提高過氧化氫的活性，加大過氧化氫的化學反應，從而增強過氧化氫對織物漂白的功效，但不是鹼性越高其漂白效果越好，過氧化氫在PH值10-12之間漂白效果最好。過硼酸鈉及過碳酸鈉彩漂粉釋放出來的硼酸鈉和碳酸鈉都是一種強鹼，可以保障過氧化氫在低溫的洗衣溶液中有較好的漂白功效。

3. 溫度對彩漂粉的影響：

洗滌溫度對彩漂粉漂白效果影響很大，可以影響過氧化氫釋放速度，過硼酸鈉彩漂粉在60度以上時才能快速釋放過氧化氫，低於60度時彩漂粉配方中的「活化劑」成分發揮作用。過碳酸鈉彩漂粉在50度以上時才能加快過氧化氫的釋放，低於50度時配方中的「活性劑」發揮作用，活化劑的作用是保障彩漂粉在低溫的水溶液中能快速釋放過氧化氫，達到較好的漂白功效。過氧化氫最佳漂白溫度在85度左右，高於90度其漂白效果會下降。



4. 彩漂粉對織物的影響：

彩漂粉釋放出來的過氧化氫在低溫的情況下對所有的紡織纖維無害，能使有色織物更加鮮豔，對白色織物有很好的增白效果，對織物有很強的殺菌消毒作用。彩漂粉釋放出來的堊對蛋白質纖維是致命的傷害，堊可分解蛋白質纖維，傷害衣服的顏色，並降低織物的手感。

由於洗衣從業者大多對洗衣技術只是停留在經驗上的積累，而忽略洗滌化學、物理等理論知識的學習，從而導致洗衣從業者對彩漂粉的如何使用產生誤區，我現收集一二分享給大家：

1. 誤區一：彩漂粉是安全的漂白劑

目前洗衣從業者普遍有這樣認識，認為彩漂粉是安全的，這是錯誤的認知。導致用彩漂粉洗羊毛、蠶絲衣物屢屢發生洗衣事故，導致衣物顏色脫色，這樣真實的案例也不少，彩漂粉漂發生洗滌事故，基本上都是彩漂粉釋放出來的堊所致！

2. 誤區二：彩漂粉比雙氧水（氧漂）漂白能力強

這個認知也不完全錯，但只是這麼認為是錯誤的，這主要是洗衣從業者對洗滌劑化學原理不懂，此文前面講了彩漂粉可以自身完成過氧化氫與堊的釋放與結合，達到增強漂白的目的，而雙氧水主要成分就是過氧化氫，在沒有鹼性助劑的情況下，雙氧水的確沒有彩漂粉漂白能力強，因而雙氧水需要人為添加鹼性助劑才能增強對織物的漂白能力，這也是好多人認為彩漂粉比氧漂（雙氧水）漂白能力強的原因。

備註：任何漂白劑只是起到消色作用，而不是去除顏色，也就是漂白劑通過化學作用把顏色變成無色。■



紅山（集團）有限公司



銷售策略

除了建築界，本公司亦為其他行業提供優秀的商業用油，例如各類工廠、餐飲業、體育會、醫院酒店、物業管理公司、公共事業公司、政府機關等。

本公司的主要銷售產品為工業用柴油、歐盟五期環保柴油及潤滑油產品，為各行業擔當石油產品顧問的角色。



紅山石油~公司簡介

本公司擁有30多年石油產品經驗，將工業柴油、潤滑油等，直接送到各大建築地盤、工廠工場。多年來，我們建立了一套完整的管理系統，確保我們能夠準確無誤地把產品送到工商業客戶。直至今天，紅山集團已成為香港具規模的石油供應商。



緊急配送服務

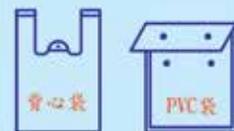
本公司為許多重要的物業管理公司和電力公司提供緊急候命服務，在緊急時候運送柴油或石油氣產品，直接輸入指定發電機。我們的運輸隊伍共擁有多輛專業運油車及儲油設備，並不斷因應需求而增加服務客戶。我們的專業團隊24小時準備為客戶提供緊急發電服務。

服務熱線：90841788 – 90842788 Whatsapp/Wechat: 90843788

第五類危險品
CAT. 5. D. G.

明興膠袋公司

專業製造各類型包裝膠袋



- 各類型包裝袋;購物袋;
- 磅洗袋;掛裝袋;恤衫袋。
- PVC飾物袋;拉鍊袋;
- 熱收縮包裝膠袋。
- 環保布袋;無紡布袋;
- 自設廠房;中港交貨。

常備
各款現貨
零售或
批發

香港辦事處
新蒲崗門市
國內廠址

觀塘工業中心3期7樓U室
華興工業大廈地下E6號舖
深圳寶興膠袋公司—中國深圳市龍崗區龍東大埔二路2號

電話：(852) 2342 4670
電話：(852) 2323 9303

林先生洽
傳真：23432272
E-mail: pohing005@163.com

總經銷：



美國陶氏化工 Dowper® 含穩定劑乾洗油



美國 R.R.Street 乾洗防水, 除臭, 上漿, 助劑及石化/氯化去漬劑

ExxonMobil
Chemical

美國 ExxonMobil 石化乾洗油
Hydrocarbon DF2000

Suede-life

美國 Suede-Life 皮革清洗護理及噴色劑
(包括皮革金屬上色)

BUSSETTI

奧地利 Bussetti 乾洗助劑, 香味鹼油

另有提供乾洗技術講座及培訓, 歡迎來電查詢: E-mail: wisechem@netivigator.com

WISE

偉思 CHEMICAL CO LTD
化工有限公司

九龍灣宏泰道 3-5 號合力工業中心 4 字 8A 室

Rm. A8, 4/F, Hoplite Ind. Centre 3-5 Wang Tai Rd., Kowloon Bay, Kowloon, H.K.

深圳南山區南山大道保利大廈 1803 室

電話: 2795 1168-70

傳真: 2795 3118

電話: (0755) 2642 8783

傳真: (0755) 2642 9432



乾衣機

100磅至200磅



雙輓平熨機



高速洗衣脫水機

100磅至250磅



聯興機器工程有限公司
LUEN HING Machinery Works Ltd.

聯興機器廠
LUEN HING Machinery Works

香港新界屯門新平街2號屯門工業中心A座4字樓A-3室
Flat A-3, 4/F., Blk. A, Tuen Mun Ind. Centre,
2 San Ping Circuit, Tuen Mun, N. T., Hong Kong.

電話: (852) 2363 4760

手提: (852) 9488 4286

傳真: (852) 2356 2030

電郵: luenhingmac@yahoo.com.hk

香港製造

馬來西亞雪隆洗衣公會

洗衣培訓中心辦（企業的突破與創新）清談會

馬來西亞洗衣公會培訓中心於2022年12月10日假 B Cafe International Publika 舉辦（企業的突破與創新）清談會。活動當天邀請了馬來西亞著名報章專欄作者拿督劉明與出席者分享及分析，馬來西亞洗衣業者如何通過新穎的概念在洗衣行業或其他企業中尋求突破點和創新構思來面對目前的經濟困境。

會長韋坤主持開幕時稱，感謝拿督劉明在百忙中抽空為我們主講。特別是在疫情嚴峻之際，洗衣業者如何在困境中，尋求突破與創新，以因對洗衣行業所面對的問題。特別是業者長期面對勞力短缺問題，加上競爭激烈，很多業者都視乎意興闌珊。

清談會，以主持人問，主講人回答的方式進行。場面溫馨，主講人與會員侃侃而談，出席者獲得寶貴的知識與意見。特別是拿督劉明鼓勵只要改變思維、就有突破的機會。

活動最後，拿督劉明為大家辦了“包公什堂之揭秘企業如何突圍而出”簽書會。發展的重要特徵與手段，專注細分業態，真正做好細節，才能成為行業發展的推動者。他也希望在過去兩年的受到疫情影響的洗衣業者，可以通過本次的座談會，以現代科技來提升洗衣業務。

洗衣培訓中心計劃每一個月都會與MULA舉辦座談會和培訓班，不分種族的分享洗衣經驗以提升和帶動洗衣業者的水平和更好的經營規劃。



全體會員專心聆聽拿督劉明主講



洗衣培訓中心主任黃俊龍與主講人侃侃而談



全體出席者合照留影



拿督劉明著作
包公什堂之揭秘企業如何突圍而出

馬來西亞洗衣公會舉辦2023 癸卯年新春團拜

馬來西亞洗衣公會于2月6日，假吉隆坡海景大酒家舉辦2023癸卯年新春團拜，與顧問、理事會員及友好團體歡聚一堂，同迎新春，暢敘友情，共圖發展。

會長韋坤致詞時表示，這次團拜也是疫情三年來在馬來西亞洗衣行業朋友們最大規模的線下聚會。他在活動上提出馬來西亞政府在即將落實放寬僱聘外勞計劃，而這項計劃的程序將縮短至30天或更少後，本會希望這項新政策能盡快落實，讓洗衣業者能盡快恢復業務，走上正軌。

這項計劃，涵蓋了製造業、建築業、種植業、農業及餐飲服務業，也包括了洗衣業。他相信在這項新措施實行下，洗衣行業業者多年來人力不足的困境得以解決。

由於本會已在去年獲得社團註冊局批准為全國性洗衣行業公會，他呼籲全馬的洗衣業者盡快的加入洗衣公會協助提升業務發展，共同的為洗衣業者謀求更多的福利與互動。

名譽顧問兼馬來西亞華人行業總會總會長拿督林金宋致詞時，恭賀雪隆洗衣公會已成功獲得社團註冊局提升為馬來西亞洗衣公會。在疫情籠罩下，社團活動被逼停辦。隨著去年4月1日，馬來西亞國門開放，馬來西亞經濟也將逐漸復蘇，相信今年大家能更上一層樓。

名譽顧問兼吉隆坡中華大會堂會長拿督斯里蔡志權博士致詞時表示，吉隆坡中華大會堂昨天才進行新會所開幕典禮，如果會員們有需要，也能租借隆華堂會所，舉辦講座、研討會、活動等。歡迎有興趣的會員團體支持。

出席團拜者有永久會務顧問餘樹芳、名譽顧問兼馬來西亞華人行業總會總會長拿督林金宋、名譽顧問兼吉隆坡中華大會堂會長拿督斯里蔡志權博士、會務顧問拿督劉磐石、會務顧問高星吉、星洲日報企業公關及業務促進總經理陳金泉等人。■



馬來西亞洗衣公會會長與顧問及嘉賓齊撈生。
左起：劉永鑫、黃嬌、陳金泉、郭致樑、
拿督林金宋、韋坤、拿督斯里蔡志權博士、
拿督劉磐石、餘樹芳、譚亞華、林黎輝。



眾來賓，聚集一堂，一起撈生



眾來賓，舉杯祝賀新年快樂，喜樂洋洋



香港洗衣服務業聯會
Hong Kong Laundry Services Association

香港洗衣服務業聯會 一個助你拓展業務的平台 會員招募 立即行動

成為會員可享有：



免費獲得
洗衣業界
相關資訊



可參加各項
洗衣技術和
門市營運
培訓課程



可獲得洗衣
設備維修保養
技術支援



可參加
海內外同業
交流和參觀
活動



可享「愛洗衣」
免費半版
新會員
自我介紹

有意加入請聯絡洗衣聯幹事蔡小姐，電話：9644 7594



我們樂意成為
您的業務伙伴



入會申請表

公司名稱：_____

成立日期：_____ 員工人數：_____

聯絡人姓名：_____ 職位：_____

公司地址：_____

公司電話：_____ 手提電話：_____

電郵：_____

商業登記証號碼：_____

從何得知：_____ 介紹人：_____

經營類別 可選多項 <input checked="" type="checkbox"/>	公司設施
<input type="checkbox"/> 洗衣店 分店數量：_____	洗衣機數量：_____
<input type="checkbox"/> 乾洗洗衣廠	乾衣機數量：_____
<input type="checkbox"/> 大熨洗衣廠	乾洗機數量：_____
<input type="checkbox"/> 其他(請註明)：_____	大熨數量：_____
	其他設施：_____

一次性永久會費：請選一項 <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 公司名義 (5間分店以上) \$4,000 <input type="checkbox"/> 公司名義 (5間分店或以下) \$2,000 <input type="checkbox"/> 個人名義 \$1,000

入會須知：

- 會員申請需經過委員會批准。成為會員後，將獲發証書一張。
- 所有會員每年必須出席每月例會一次或以上。
- 每年9月會員大會，各會員均必須出席參加，如有要事未能出席者，亦要分擔大會晚會之費用。
- 支票抬頭：香港洗衣服務業聯會有限公司。

申請人簽署/公司蓋章：_____ 日期：_____





《愛·洗衣》季刊

香港洗衣服務業聯會為非牟利組織，致力推動洗衣業發展，促進行內彼此之間的溝通，令業界上下團結一致，令整個洗衣業邁向更卓越的前景，在未來的日子積極回饋社會。

本會之季刊《愛·洗衣》定期派發到洗衣公司、酒店、老人院、幼稚園、政府部門和對洗衣服務有需要的客戶，讓廣大的讀者們能得到更多有關洗衣最新消息。若貴公司有興趣與我們的讀者分享你們最新資訊，歡迎填妥以下回條，於本刊訂購廣告。

《愛·洗衣》季刊 廣告訂購回條

致香港洗衣服務業聯會：

本機構／公司現欲於《愛·洗衣》季刊刊登廣告，詳情如下：

請選擇廣告類別 <input checked="" type="checkbox"/>	廣告呎寸 (厘米 mm)	每期收費 (港幣)	刊登次數
<input type="checkbox"/> 封面內頁全版廣告	直度：闊(W)195 x 高(H)250	\$ 8,800	× ____ 期
<input type="checkbox"/> 內頁半版廣告	橫度：闊(W)195 x 高(H)123	\$ 2,800	× ____ 期
<input type="checkbox"/> 內頁全版廣告	直度：闊(W)195 x 高(H)250	\$ 4,400	× ____ 期
<input type="checkbox"/> 內頁兩版跨版廣告	直度：闊(W)430 x 高(H)270 每邊需預留5mm出血位	\$ 11,000	× ____ 期
<input type="checkbox"/> 卦底內頁全版廣告	直度：闊(W)195 x 高(H)250	\$ 8,800	× ____ 期
<input type="checkbox"/> 封底全版廣告	直度：闊(W)215 x 高(H)270 每邊需預留5mm出血位	\$ 11,000	× ____ 期

請選擇刊登期數 ： 3月號 6月號 9月號 12月號

惠顧廣告機構／公司資料：

機構／公司名稱：

聯絡人姓名：

電話：

機構地址：

電郵：

公司蓋章及簽署：

日期：

• 本刊為季刊，於每年3月、6月、9月及12月出版。

• 刊登兩期或以上廣告可享特別折扣，2期九折、3期或以上八折。

• 如需製作廣告稿件，每個廣告均另收取製作費。

• 刊登廣告，請填妥此表格並傳真至 (852) 3194 5085。

• 支票抬頭：

香港洗衣服務業聯會有限公司

廣告來稿注意事項：

• 只接受電腦檔案，包括：JPG、TIF、EPS、PDF 格式檔案，解像度必需 300 DPI 或以上，亦接受 AI 檔案，但必需將所有文字轉為外框字，和將所有圖片嵌入檔案內。

• 書刊以四色印刷，來稿需為 CMYK 印刷色。

廣告查詢：(852) 2481 0009



香港洗衣服務業聯會
Hong Kong Laundry Services Association

香港九龍油塘高輝道17號
油塘工業城A1座1樓17室
Flat 17, 1/F, Block A1,
Yau Tong Industrial City,
17 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon, H.K.

電話 Tel : (852) 2481 0009

傳真 Fax : (852) 3194 5085

電郵 E-Mail : enquiry@hklsa.com.hk

網址 Website : www.hklsa.com.hk



《愛·洗衣》季刊 訂購回條

致香港洗衣服務業聯會：

本人／機構／公司欲訂閱《愛·洗衣》季刊，詳情如下：

查詢熱線：2481 0009

訂閱《愛·洗衣》季刊，均以一年（四期）收費，價錢包括郵費 <input checked="" type="checkbox"/> 請別選					
香港	HK\$95	<input type="checkbox"/>	台灣	HK\$110	<input type="checkbox"/>
澳門	HK\$110	<input type="checkbox"/>	新加坡	HK\$125	<input type="checkbox"/>
中國	HK\$110	<input type="checkbox"/>	馬來西亞	HK\$125	<input type="checkbox"/>

訂閱須知：

1. 本刊為季刊，於每年3、6、9及12月出版
2. 季刊的出版日期會因應內容及印刷時間有所調整
3. 受郵寄之不確定性影響，訂閱者收到刊物的時間有機會延遲
4. 填妥回條後請電郵至info@hklsa.com.hk 或郵寄到 香港九龍油塘高輝道17號油塘工業城A1座1樓17室 香港洗衣服務業聯會並註明「訂閱《愛·洗衣》」

訂閱者資料：

訂閱者名稱：

訂閱者所屬機構：

聯絡人：

聯絡電話：

訂閱年期（以年為單位）：

電郵地址：

郵寄地址：

訂閱者簽署：

日期：



潔衣堡

WELL CLEAN LAUNDRY



磅洗收送 二四六快線

洪水橋 元朗 天水圍

WHATSAPP 94334130

屯門 掃管笏 深井

WHATSAPP 52371535

同業退休可致電 66839634

屯門啟豐商場地下1C3號
SHOP 1C3, G/F RICHLAND GARDEN SHOPPING
ARCADE, TURN MUN NT

服務範圍

強積金
團體僱員保障
要員保障
股東互保安排
出糧報稅軟件
個人及商業保險



永明金融 - 高級營業經理

百萬圓桌會會員 (MDRT) 2015-2022
內閣會員 (COT) 2019, 2021 · 頂尖會員 (TOT) 2017
香港管理專業學會 - 傑出推銷員大獎 (DSA) 2017
香港人壽保險從業員協會 (LUA) 執委會理事

客戶群包括 洗衣工場 · 戲院 · IT雲端供應商 ·
學校 · 發展商 · 物流商 · 琴行等等共160多家企業

光輝行

KONG FAI HONG

本公司“光輝行”成立於 2005 年至今, 一直為各大洗衣廠, 酒店, 賓館及洗衣店提供優質產品和服務, 本公司專營乾洗油, 柔順劑, 洗衣液, 洗衣粉, 除油劑, 滴露, 洗潔精...等上百種洗滌用品和技術支援.

本公司熱線電話: 24618686, 24618603, 90589691 讓我能為貴客戶提供優質產品及服務.(本公司地址: 屯門恒威工業大廈 B1 座 12 樓 11 室)



Unit 11, 12/F., B1, Hang Wai Industrial Centre, 6 Kin Tai St., Tuen Mun, N.T. Tel : (852) 2461 8686, 2461 8603, 9058 9691 Fax : (852) 2399 0396

Sharing Catalogue!



其力行產品目錄二維碼

歡迎分享, 讓更多朋友了解其力行產品!

其力行 最新 3 大產品力推!

New!



歐盟CE安全認證

環保節能涼風機

Evaporative Cooler

Temp. Drop up to 降溫可達 6-9°C

電費低至 HK\$0.25-0.45元/小時

Electricity Charge/Per Hour Only



V86760

TOUGH-COOLER

www.tough-cooler.com



Dr. Schmidt®

VR-30 Series

遠紫外線(UVC)空氣消毒系統

UVC Air Sterilizer



We work to Kill Covid-19

高效殺滅新冠肺炎病毒



2小時內殺菌 99.95% * Killing Rate in 2 hrs.

醫院專用衣物運輸車

Clothes Trolley for Hospital

安全門有效減低病毒、細菌傳播

Safety Gate Effectively Reduce The Spread of Viruses & Bacteria



Plas*trolley®

www.plastrolley.com

V81690

設計及製造: 其力行有限公司 創自 1991

Design & Manufacturing: **CLIFFTON (H.K.) LTD** Since 1991

電話 Tel.: +852 2470 9690

傳真 Fax.: +852 2470 1852

電郵 e-mail: sales@cliffton.com.hk

網址 Web: www.cliffton.com.hk

AD Version : 2020 Nov

設備升級 疫市創業

洗衣業資助計劃
一條龍服務



煤氣乾衣機



特大容量
乾衣速度
Level Up



高效能加熱
經暖風烘乾的衣物
乾爽柔順不變形



高溫消毒
消滅家居細菌



巨大抽濕量
抽走工場內潮濕空氣



抽濕同時淨化空氣
抗菌除臭，避免病菌滋生



自動調節濕度
保持衣物儲存間乾爽

煤氣抽濕機



蒸汽鍋爐

煤氣熱水爐



新客户专享：

- 資助購買煤氣設備及安裝煤氣系統
- 低成本創業



現有客戶专享：

- 資助更換煤氣設備，提升能源效率
- 降低營運開支



完善售後服務：

- 提供維修服務
- 二十四小時服務熱線



工商市務及營業部
香港中華煤氣有限公司
工商業客戶熱線：2963 3300
www.towngas.com

